

Zeitschrift: Actio humana : l'aventure humaine
Herausgeber: La Croix-Rouge Suisse
Band: 98 (1989)
Heft: 2

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

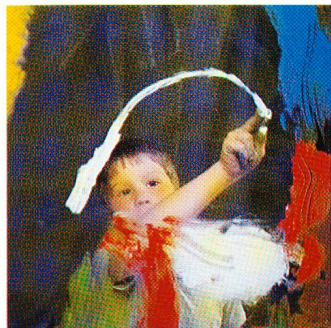
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

S O M M A I R E

No II/17 juillet 1989



D'un geste vigoureux, Kaspar peint sur la vitre un arc de cercle. L'enfant-peintre. C'est ainsi que nous communiquons ce que nous ne pouvons dire avec des mots. Page 11.



C'est en faisant le poirier que le Roi du Reggae, Perry, se met en scène comme œuvre d'art. Et il compose: des voix, dans sa tête, lui dicent des chansons entières. Page 6.

Couverture de Leo Jacobs et Martin Speich
DES VOIX PLEIN LA TETE P. 6

Interview avec N. Chomsky, par Leo Jacobs
UN SENS MORAL INNE? P. 16

L'art par ordinateur, par Thierry Ott
ARS EX MACHINA P. 20

Essai d'Anula Rewkiewicz-de Morsier
A LA RECHERCHE DU TEMPS PERDU
DEVANT LA TELEVISION P. 22

Essai-photo par Christian Helmle
CE QUE JE VOUDRAIS DIRE P. 25

La publicité, un art? par Anna Katt
OMO, UHU, HOLBEIN P. 32

La terre, de nuit, par Nelly Haldi
SALUT, BONNE NUIT! P. 36

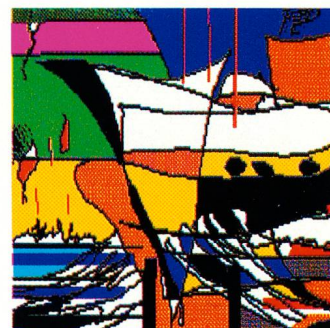
Test de communication, par Christian Bachmann
ALORS, ON COMMUNIQUE? P. 39

Graffiti, par Kimmi Seiler
MOI, UN WRITER... P. 42

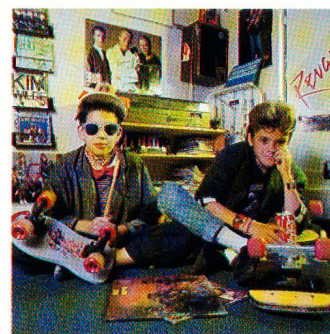
La BD - de la rue aux salons
NOUVEAUX DESSEINS POUR LA BD P. 44

L'aventure de la communication
L'HOMME MONTRE LE CHEMIN P. 46

Plaidoyer pour le silence, par Annette Nolte
L'ELOQUENCE DU SILENCE P. 49



L'agrandissement d'un extrait d'image de Léonard montre la résolution en points Pixel. Ces petits carrés font partie du charme de l'art par ordinateur. Page 20.



Roni et Jun sont deux des onze personnages mis en scène par le photographe Christian Helmle pour son essai: Traduction du langage vestimentaire. Page 25.

CONCEPTION ET RÉALISATION

Rédaction:
Nelly Haldi (Berne),
Martin Speich
(Zurich)

Direction artistique:
Ilsemarie Züttel

Ont collaboré à ce
numéro: Alois Alten-
weger, Christian
Bachmann, Caspar
Frei, Claude-

Alexandre Fürst
(Adaptation), Tho-
mas Gränicher, Chri-
stian Helmle, Mar-
len Helmle, Leo
Jacobs, Anna Katt,
Annette Nolte,
Thierry Ott, Anula
Rewkiewicz-de Mor-
sier, Frédéric Terrier
(Adaptation), Anna
Trüb, Ivan Verny

Bibliographie:
Couverture: Julian
Jaynes. Der Ursprung

des Bewusstseins
durch den Zusam-
menbruch der bika-
meralen Psyche.
Rowohlt, 1988. Stasa
Bader. Worte wie
Feuer. Dance-Hall-
Dichtung in Jamaika
und England.
Schwinn, 1988. Jean
Shinoda Bolan.
«Göttinnen in jeder
Frau». Sphinx, 1986

Parution/prix:
trimestrielle,

Fr. 10.- le numéro

Editeur:
Croix-Rouge suisse
CRS, Rainmatt-
strasse 10,
3001 Berne,
CCP 30-9700-0

Adresse de la redac-
tion à Berne:
CRS, Rainmatt-
strasse 10,
3001 Berne, télé-
phone 031/66 71 11,
téléfax 031/22 27 93

Adresse de la redac-
tion à Zurich:
ASM, Kirchgasse 3,
8001 Zurich, télé-
phone 01/262 33 32,
téléx 817 252 COM
CH, téléfax
01/262 34 92

Impression:
Aargauer Tagblatt,
Aarau

Production:
Kümmerly + Frey
SA, Berne